

REPÚBLICA DE CHILE
GOBIERNO INTERIOR
ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE MEJILLONES
SECRETARÍA MUNICIPAL

SESIÓN N° 37/2018 ORDINARIA
CONCEJO MUNICIPAL DE MEJILLONES

Se deja constancia que la presente, es una transcripción de lo hablado en el Concejo Municipal N° 37/2018 Ordinaria.

En Mejillones jueves 06 de septiembre del 2018, siendo las 16:15 horas, se llevó a efecto la sesión N° 37/2018 Ordinaria, bajo la presidencia del Señor Sergio Vega Venegas, Alcalde de la Comuna, actuó como Ministro de Fe el Señor Samuel Hidalgo P., Secretario Municipal y asistieron los siguientes Concejales:

Señora Luz Vargas Herrera
Señor Guillermo Ferreira Díaz.
Señor Armando Aillapán Nahuelpán.
Señora Grecia Biaggini Sánchez.
Señor Sidney Biaggini Ocaranza.
Señor Juan Carlos Alvarado Díaz.

Invitados I.M.M: Sr. Sergio Vega, Alcalde y Presidente del Concejo.
Sr. Claudio Mera, Administrador Municipal.
Sr. Mauricio Peldoza, Asesor Jurídico.
Sr. Aarón Oliveros, Director de Obras Municipales.
Sr. Oscar Orellana, Director SECPLAC.
Sr. Diego López L., Asesor Jurídico
Medios de Comunicación, Mejillones T.V.

PUNTO A TRATAR:

1. Exponer proyecto de Cama Hiperbárica, expone el Sr. Hernán Pereira. Solicitado por el Concejal Armando Aillapán N.
2. Cuenta de Gestión 1° Semestre de la Corporación Municipal de Deportes y Recreación, expone Alexis Torres C, Jefe de Deportes CMDRM.
3. Varios.

Sr. Sergio Vega, Alcalde y Pdte. del Concejo; entonces vamos a dar inicio de la sesión y le vamos a dar la palabra al Sr. Hernán Pereira, pero antes nuestro Concejal nos explique el porqué de esta exposición.

Concejal Armando Aillapán; Buenas tardes, Alcalde por favor solicito al Concejo si puede cambiar este punto que pasen primero los Sres. De la Corporación de Deporte y don Hernán quedaría para la segunda exposición porque falta una persona que llegue.

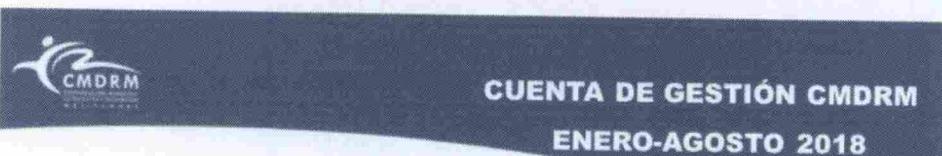
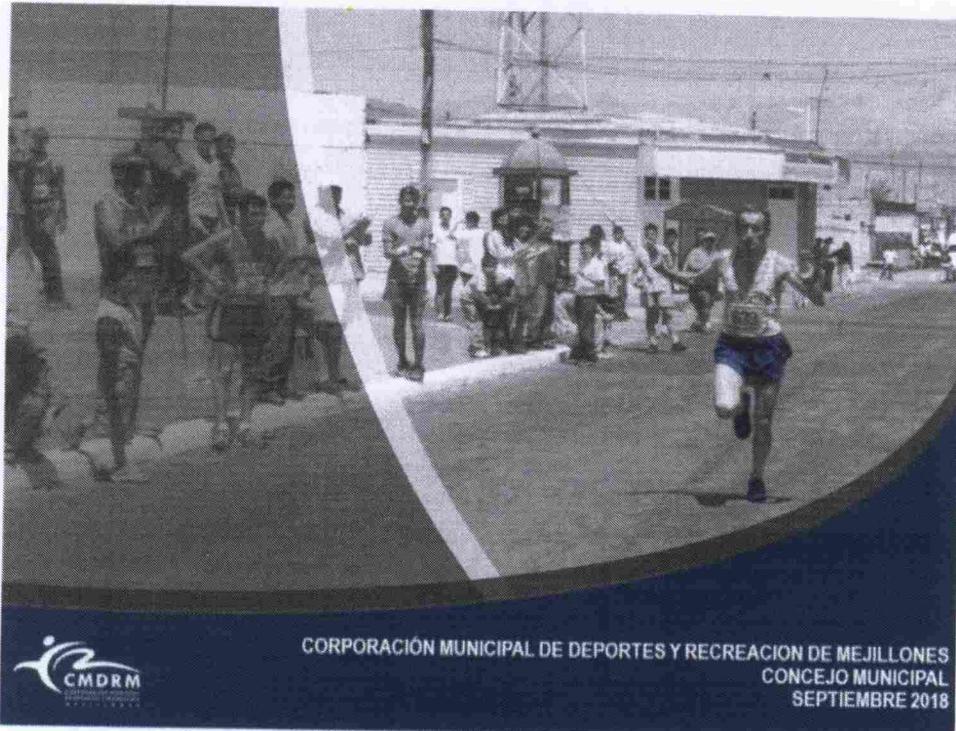
Concejal Juan Alvarado; También habría que consultarle a los de la Corporación si le falta alguien.

Sr. Sergio Vega, Alcalde y Pdte. del Concejo; entonces vamos a cambiar el punto dos por el uno, vamos a comenzar con la cuenta gestión de 1° semestre de la Corporación Municipal de Deportes y Recreación expone Don Alexis Torres, muy buenas tardes a Ud. y todo el equipo de esa Corporación.



PRIMER PUNTO

- Cuenta de Gestión 1° Semestre de la Corporación Municipal de Deportes y Recreación, expone Alexis Torres C, Jefe de Deportes CMDRM.



:: Que es la Corporación Municipal de Deportes y Recreación de Mejillones ?

La "ASOCIACION MUNICIPAL DE DEPORTES Y RECREACION DE MEJILLONES" o "CORPORACION MUNICIPAL DE DEPORTES Y RECREACION DE MEJILLONES", es una organización Sin Fines de Lucro de Derecho Privado, regido por un DIRECTORIO, creada bajo la ley 20.500 (asociaciones y participación ciudadana) con domicilio en la comuna de Mejillones. Su constitución fue en el mes de Mayo del 2012 y, su puesta en marcha y operaciones en el mes de Enero del 2013.

:: Quienes componen la Corporación?

El Alcalde de Mejillones, el representante del Consejo Comunal y representantes de organizaciones deportivas de la comuna (clubes deportivos, asociaciones y agrupaciones deportivas, federaciones, concejos de deportes, etc.)

- Sergio Vega Venegas (Presidente)
- Rolando Cortes Morgues (Director)
- Alex Ibacache García (Director)
- Marcos Tapia Peña (Tesorero)
- Diego López (Secretario)



:: Como se financia la Corporación

Subvención Municipal: Aporte Municipal para el funcionamiento, actividades deportivas y manutención de recintos

Proyectos Ley de Donaciones Deportivas: Iniciativas con aportes de privados para la realización de talleres, escuelas, actividades, funcionamiento, difusión etc

Proyectos Gubernamentales: Iniciativas presentadas al 2% FNDR. Min Interior, etc

Ingresos Propios: Arriendo de Recintos Deportivos, Arriendo de Bus, Publicidad, Hospedaje y alimentación

Convenios con Privados: Aporte de privados para la ejecución de proyectos específicos


• Ingresos Totales 2018 por Ítem

Ingresos	
Subvención Municipal	\$ 207.000.000
Gimnasio Comunitario	\$ 4.700.000
Gimnasio Fertilizantes	\$ 2.300.000
Recintos Deportivos	\$ 10.923.000
Revista Deportiva	\$ 800.000
Convenio UPORT (Gimnasio Comunitario)	\$ 12.400.000
Convenio KOSFO (Actividades de Verano)	\$ 1.250.000
Convenio ENGIE (Actividades de Verano)	\$ 2.500.000
Convenio AGUAS ANTOFAGASTA (Publicidad Recintos)	\$ 8.000.000
Convenio PUERTO MEJILLONES (Arreglo cancha de tenis)	\$ 10.000.000
Devolución Anual de Impuestos a la Renta 2017	\$ 371.300
Total	\$ 260.204.300

• :: Egresos Totales 2018

Egresos			
Sueldos	\$ 91.235.171	Subvención 2018, Academia Bufford	\$ 400.000
Honorarios	\$ 66.501.084	Subvención 2018, AEDM Libro Esperanza	\$ 2.000.000
Viajes y Seguro chofer Bus	\$ 451.000	Subvención 2018, Agrup de Mujeres Piro Activas	\$ 2.000.000
PPMs	\$ 254.053	Aporte Vestimenta Deportiva Genova Femenino	\$ 250.000
Servicios Básicos (agua, luz, gas, internet)	\$ 3.468.285	Aporte Vestimenta Deportiva Genova Masculino	\$ 420.000
Mantenimiento Cta Corriente	\$ 86.336	Rolobro FNDRo	\$ 4.100.997
Mantenimiento Maquinas Ejercicios Polideportivo y Fertilizantes	\$ 970.567	Arreglo Bus	\$ 1.200.754
Seguros, permiso y revisión técnica BUS	\$ 124.951	Mantenición Bus	\$ 955.070
Materiales de Limpieza	\$ 403.240	Neumáticos Bus	\$ 413.479
Servicio de Asa	\$ 283.000	Aporte deportista Nicolás Contreras	\$ 800.000
Materiales de Oficina, Impresoras y Artículos computacionales	\$ 640.020	Equipos Deportivos	\$ 1.800.500
Muebles de Oficina	\$ 345.109	Implementación Deportiva (redes, balones, mallas etc)	\$ 1.290.300
Convenio Org Cheerleader Viaje EE.UU	\$ 4.400.000	Paseaje Paraguay Solla Jiménez, Ejirima	\$ 470.594
Convenio colaboración Club Atlético Mejillones	\$ 1.000.000	Paseaje Uruguay Delegación Karate	\$ 320.000
Subvención 2018, Club Atlético Mejillones	\$ 400.000	Paseaje atp y visita del mar delegación Su-Bou	\$ 050.000
Subvención 2018, Club de Fútbol Mejillones	\$ 400.000	Paseaje obseas Genova Camp Nacional Señor Las Cintas	\$ 1.302.000
Subvención 2018, Org Cheerleader Etc. Mujeres	\$ 3.300.000	Paseaje Lissete Tapia equipo, Tacho de Campu	\$ 60.000
Subvención 2018, Club Atlético Cilla	\$ 400.000	Viaje Bus Genova Camp Nacional Señor San Carlos	\$ 000.000



:: Egresos Totales 2018

Egresos	
Viajes Delegación Tenis de Mesa a Calama y Alta	\$ 375.268
Artículos Publicitarios (pendones, adhesivos, carteles, banderas, etc)	\$ 362.780
Escuela de Hockey Pato	\$ 1.358.650
Productos Farmacéuticos (bloqueadores, botiquines)	\$ 82.770
Materiales Mantenimiento Recintos (grillera, mangueras, pintura etc)	\$ 805.030
Trofeos, medallas y ropas	\$ 1.341.295
Servicios de Arbitraje, promotores y apoyo act deportivos	\$ 500.000
Combustibles y Lubrificantes (Bus, tractor estadio, generador, AdBlue)	\$ 372.270
Alimentación (aguas, colaciones, almuerzos delegaciones, etc)	\$ 2.002.231
Multas y Puntos (Bus)	\$ 112.540
Revista Deportiva	\$ 1.043.058
Mejoramiento Iluminación cancha de tenis	\$ 6.417.818
Servicios Materiales	\$ 75.000
Envío de documentos, sobres y encomiendas	\$ 24.200
Servicios web (hosting, plantillas)	\$ 79.804
Total	\$ 252.298.687

:: Ingresos - Egresos Subvención Municipal 2018

Ingresos	Egresos
Subvención	Sueldo
\$ 207.000.000	\$ 50.000.171
	Historias
	\$ 46.742.500
	Club Deportivo Atlético Mejillones subvención 2018
	\$ 400.000
	Club Deportivo Atlético Mejillones convenio desarrollo deporte 2018
	\$ 1.000.000
	Club de Voleibol de Mejillones
	\$ 400.000
	Cherleaders Viaje EELU
	\$ 4.400.000
	Cherleaders
	\$ 3.500.000
	Club Jiu-Jitsu CNM
	\$ 400.000
	Academia Adelphi
	\$ 400.000
	ADM Libre esperanza
	\$ 2.000.000
	Pro Activas
	\$ 2.000.000
	10 mesa y soporte tenis de mesa
	\$ 419.575
	18 Pasajes Aéreo Delegación de Genova Cam Senior
	\$ 1.662.683
	Reparación de Fallas Eléctricas Bus
	\$ 809.205
	Reparación Eléctrica Bus
	\$ 400.554
	Artículos de Oficina
	\$ 108.750
	Redes y guantes de fútbol, pelotas tenis y material manual
	\$ 472.504
	Mantenimiento bus
	\$ 865.370
	02 Maquinarias Deportivos Bus
	\$ 413.475
	Total
	\$ 468.812.668

:: CONVENIOS MONETARIOS CON EMPRESAS PRIVADAS 2018

Empresa	Monto	Concepto
Puerto Mejillones	10.000.000	Convenio Publicidad
AIM	4.500.000	Organización Campeonato Fútbol 2018
Pymes Mejillones	3.000.000	Publicidad en Revista Deportiva
Kospo	1.260.000	Actividades de Verano 2018
Engie	2.500.000	Actividades de Verano 2018
GNLM	2.000.000	Corrida familiar 2018
Aguas Antofagasta	12.000.000	Convenio Publicidad
Ultraport	19.200.000	Convenio gimnasio 2018
Total	54.460.000	



Empresa	Aportes
Megatur	Pasajes liberados deportistas destacados
Buses Biaggini	Pasajes liberados deportistas destacados
Pullman Bus	Descuentos en pasajes para viajes de Deportistas
Engie	Copas, Medallas, Galvanos
Copec	Premios, Copas, Medallas
Ultraport	Copas, Medallas, Galvanos
Puerto Mejillones	Copas, Medallas, Galvanos
Aguas Antofagasta	Puntos de Hidratacion actividades deportivas
Enaex	Copas
Agua Bahia	20 Bidones de 20 litros mensuales
Constructora Coposa	Luminarias Multicanchas
Kospo	Copas, Medallas, Galvanos

Nombre	Valor
ESQUELA DE CICLISMO	\$ 2.992.000
ESQUELA DE JUDEO	\$ 5.104.000
CORRIDA MEJILLONES	\$ 10.915.000
CAMPEONATO SUDAMERICANO DE LIGHTING	\$ 30.450.000
ESQUELA DE BASQUETEBOL	\$ 1.425.000
ESQUELA DE TENIS DE MESA	\$ 2.191.000
ESQUELA DE TENIS	\$ 2.192.000
ESQUELA POLIDEPORTIVA MICHELLA	\$ 1.254.000
MANIOTORES ANTICORAGASTA	\$ 3.148.000
PARTICIPACION MARATHON DE SANTIAGO	\$ 13.415.000
ESQUELA DE JUDEO	\$ 5.220.000
ESQUELA DE RUGBY	\$ 3.530.000
ESQUELA DE CICLISMO	\$ 5.908.000
ESQUELA DE VOLIBOL	\$ 5.908.000
ESQUELA DE TENIS DE CAMPO	\$ 2.939.000
ESQUELA DE TENIS DE MESA	\$ 2.308.000
ESQUELA DE FUTBOL	\$ 6.244.000
GRUPO ESPORTIVO EN MEJILLONES	\$ 3.142.000
TALLER RECREATIVO DE MICHELLA	\$ 10.210.000
CAMPEONATO ESCOLAR A.M. DE ATLETISMO	\$ 6.076.000
PREPARACION COMPETENCIA MENORES NATACION	\$ 35.057.000
CENTRO DE GESTION DEPORTIVA SOCIAL, CULTURAL Y ECONOMICA COHEGAR	\$ 3.780.000
EVENTOS EN LA INFANCIA	\$ 4.422.000
ESQUELA DE BASQUETEBOL	\$ 4.610.000
ESQUELA DE HOCKEY CESPED	\$ 3.706.000
ESQUELA DE CICLISMO	\$ 6.946.000
ESQUELA DE INNOVACION DEPORTIVA EN MEJILLONES	\$ 10.750.000
ESQUELA DEPORTIVA PARA MEJILLONES	\$ 6.832.000
CAMPEONATO DE FUTBOL MENORES 2018	\$ 1.272.000
TALLER ADULTO MAYOR	\$ 3.350.000
CORRIDA NAUTICA Y OCEANICA	\$ 2.000.000
DIFFUSION PROGRAMA RADIAL COBERTURA REGIONAL	\$ 7.120.000
CAMPAÑA AUDIOVISUAL	\$ 5.088.000
DIFFUSION AUDIOVISUAL	\$ 2.140.000
LIGA ESCOLAR POLIDEPORTIVA	\$ 4.585.736
CAMPEONATO DE BASQUETEBOL Y VOLIBOL 2018	\$ 25.152.628
NACIONAL CLASE LASER RADIAL	

✓ Escuela de Hockey Césped

Valor : \$ 4.610.000.-

Ley de donaciones

✓ Trekking Nocturno Cultural

Valor : \$ 6.691.480.-

FNDR 2% Cultura 2018

✓ Proyecto a elección

Valor : \$ 3.000.000.-

Aporte directo COPEC





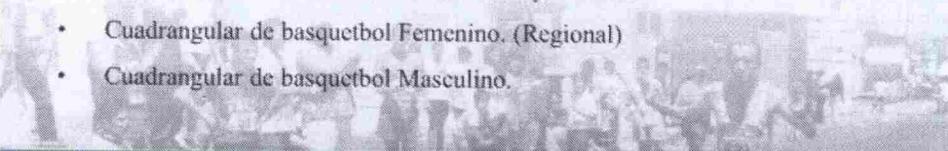
Programas y Talleres deportivos

- Equipo técnico (DT-Nutricionista-Kinesiologo). (AFM) (Aguas Antofagasta)
- Discapacidad.(Kinesióloga) (PI) (IND)
- Jóvenes en Movimiento (Preparador Fisico) (ABM) (IND)
- Taller de Ajedrez. (Profesor) (Sub)
- Taller Tenis de mesa. (Monitor) (Sub)
- Taller de Hockey Patin. (Profesora) (RP)
- Taller de Kempo Karate. (Instructor) (R,P)
- Programa Nutricional Gym Polideportivo. (Nutricionista) (Ultraport)
- Taller de Trekking (Gore) (Monitores).
- Taller de Hockey Césped. (Profesora) (Ley de Donaciones-Engie)



Actividades y Competencias

- Actividades de verano (Voleybol, Escuela Verano, futbolito de Barrio, Actividades recreativas playeras, Basquetbol Callejero, Boxeo, Taller Arquería, taller de yoga).
- Campeonatos de Baby futbol infantil, juvenil, adulto, femenino (Verano e invierno).
- Campeonato de Goal-ball.
- Campeonatos de Tenis infantil, adultos Varones e integración. (**Tenis Mixto**).
- Liga de voleibol comunal; Mixta, Damas y Varones.
- Cuadrangular de basquetbol Femenino. (Regional)
- Cuadrangular de basquetbol Masculino.



ALIANZA ESTRATÉGICA CMDRM - INSTITUTO NACIONAL DEL DEPORTE

IND

- ✓ Aportes monetarios ligas de Básquetbol y Voleibol de Mejillones.
- ✓ Programas Deportivos para la Comuna de Mejillones.
- ✓ Contratación de RR.HH a profesionales de Mejillones.
- ✓ Eventos Deportivos Masivos para Mejillones:
- ❖ Corrida por la inclusión
- ❖ Juegos del Pacifico.



Apoyo a Deportistas

- Sofia Jiménez (Esgrima).
- Lisett Tapia, Nía Pavez, Sebastián,,, (Tenis).
- Jean Pierre Silva (bodyboard).
- Marcos Requena (Tenis de mesa)
- Gerardo Díaz y Francisco Castro (Karate).
- Matías Munizaga, Byron Contreras, Sebastián Avalos, Bryan Castillo, Aránzazu Picón, (Futbol)
- Valentina Fuenzalida (Motocross)
- Nicolás Contreras (Fútbol)

Apoyo Monetarios Agrupaciones Deportivas

Beneficiados	Apoyo	Causa	Monto
Génova Seniors	Traslados bus , avión e implementación deportiva.	Nacional Fútbol seniors	1.982.688
Atlético Mejillones	Funcionamiento Mej cup. Traslados,	Anfitrión y Campeonatos Internacional.	1.500.000
Cheerleaders	Traslado EE.UU.	Mundial Disciplina	4.400.000
Génova Femenino	Implementación	Competencia Regional	250.000
Club Jui-jitsu	Financiamiento Traslados	Competencias Zonales y Nacionales.	850.000
Municipal Mejillones	Traslados y Recurso Humano	Torneo 3era Division	6.500.000
AFM	Traslado. Equipo Técnico	Torneos regionales	8.000.000

Apoyos Valorizados Agrupaciones Deportivas

Beneficiados	Apoyo	Causa	Monto
Agrupación de rayuela Casa de maquinas.	Premiación	Torneo interuo	200.000
Escuela de Tenis Puerto Mejillones	Logística, Hidratación, RRHH	Clinicas mensuales.	500.000
Club de Voley - Basquetball	Premiación, Hidratación, Uso de Recintos	Competencias Locales y Regional de 2018.	7.500.000
Woman training	Uso de Recinto	Funcionamiento	200.000
Mujeres Pro-activas	Uso de Recintos	Funcionamiento.	200.000
Asociación de Fútbol Mejillones.	Uso de Canchas para entrenamientos y Campeonatos infantiles y adultos.	Campeonatos y entrenamientos.	64.000.000
Municipal Mejillones	Uso de Canchas y albergue Deportivo.	Entrenamientos y Partidos oficiales.	26.640.000





Actividades Masivas

- Corrida familiar GNL.
- Apoyo Actividad día del niño.
- Actividad de borde costero”
Juegos del Pacifico”
- Actividad “Corrida por la
integración”



Revista Deportiva



Concejal Armando Aillapán; Bien la presentación, bien claro, hay seguimiento que se ha hecho en lo personal con lo que está pasando con la Corporación, y eso es positivo, entonces las cifras están acá, más sería preguntar los detalles. Igual hubiese sido bueno de tener a todos los trabajadores con sus ingresos. Y me causa extrañeza que Megatur que haya quitado el convenio que tenían Uds. con ellos por culpa de uno de los niños. **Sr. Alexis Torres C, Jefe de Deportes CMDRM;** le comento, para transparentar toda la situación, fueron hablar con nosotros y el dueño nos dijo que había visto a estos chicos, eso me consta, porque ese día iba en el bus y veo a uno, el niño empezó a generar otro tipo de problemas, incluso uno venía en la última ventana y se ponía a escupir a la gente y otro que venía rayando el bus, la tercera fue que al tener el convenio con Buses Biaggini y Megatur sorprendieron al niño que iba a pedir, no sé en qué momento Megatur decidió controlar este tema pasándole el pasaje para ellos tener un control antes era la credencial y el carnet y cuando le empezaron a pasar pasaje el niño pedía el pasaje y se venía con Buses Biaggini y ese pasaje lo vendía, lo pillaron y ahí fue cuando nosotros hablamos con él y nos indicaron que niño era. Y nos dijeron el convenio se termina.

Concejal Armando Aillapán; el chico de Mejillones que está jugando en Arica ¿a qué Club pertenecía? **Sr. Alexis Torres C, Jefe de Deportes CMDRM;** Este niño se fue el año



pasado y el papá habló con Don Sergio y se le da un pequeño bono, yo conocí el ambiente de eso y los niños no la pasan bien lejos de la casa.

Concejal Juan Alvarado; Tengo algunas preguntas e inquietudes, por ejemplo a principio de año estuvimos trabajando con la Sra. Marcela Florido con respecto al mejoramiento del estadio que habían rejas que eran peligrosas para los niños y supe que se soldó, también estuvo presente algunos aportes a través de algunos privados en este caso de Ibacache, ¿qué pasa con las tribunas?, yo sé que algunas tribunas que también están en muy mal estado, las butacas del estadio municipal, eso está considerado en algún ítem. **Sr. Alexis Torres C, Jefe de Deportes CMDRM;** no, cuando nosotros llegamos, jamás hubo un ítem de mantención y eso hemos intentado generar con estos vínculos con privados porque pretendíamos hacerlo de esa manera y ellos nos entregan recursos y nosotros le entregamos la facilidad de usar el recinto. Yo hable con la Sra. Marcela y hablamos con Antón, incluso llevamos los montos listos para comprar lo que me pidieron el tema que después nunca hubo acercamiento, al final nosotros destinamos eso y incluso le comento que hemos hablado con el Seremi de Deporte y ellos están dispuestos a generar los montos necesarios para hacer el cambio de la Carpeta, estamos trabajando en el tema de la carpeta que me pidieron incluso yo hablé con Don Sergio porque hay información que necesitamos para empezar con los arreglos del estadio. **Concejal Juan Alvarado;** la carpeta según lo que hemos conversado en un principio se tuvo que hacer completa porque recién se estaban instalando pero ahora no es un tema de la carpeta en sí. **Sr. Alexis Torres C, Jefe de Deportes CMDRM;** Desconozco Aarón es más entendido en eso. Yo desconozco cómo será el proceso. **Concejal Juan Alvarado;** lo que me explicaron a mi tienen un tema de drenaje que ya está hecho a menos que lo vayan a cambiar, modificar como que ya ha cumplido su vida útil. **Sr. Aarón Oliveros, Director de Obras;** lo que pasa Concejal, una vez que se levante la carpeta hay que analizar que lo que lleva porque lo que sucede normalmente es que los terrenos se van secando y se agrietan. Habría que revisar en qué estado está, si no hay mayores daños lógicamente es levantar la carpeta. **Concejal Juan Alvarado;** ¿cuánto años tiene esa carpeta? **Sr. Aarón Oliveros, Director de Obras;** debe tener más de 10 años. **Concejal Juan Alvarado;** la persona que hace la mantención dice que ya no puede hacer más. **Sr. Alexis Torres C, Jefe de Deportes CMDRM;** en general a mí me ha tocado jugar en todas las regiones y este independiente como esté es la mejor. Es el mejor de la segunda región independiente de los años y daños que tiene.

Concejal Juan Alvarado; qué bueno que ya se estén preocupando por el posible cambio eso es bueno. Le voy a preguntar por el tema la carpeta a mí me preocupaba despejar el área del estadio porque hasta el momento que yo estuve viéndolo allí el estadio prácticamente era un vertedero más. También, en el sector de las graderías nuevas que se pueden habilitar para competencias, para una fiesta que se haga ahí, una actividad deportiva que sea masiva y había hartito acumulado, es peligroso para la gente que entra a la cancha a ver un tema deportivo y se arma una riña ahí porque hay fierro que prácticamente son armas letales. **Sr. Alexis Torres C, Jefe de Deportes CMDRM;** es un tema que a todos nos preocupa, bueno se me olvidó mencionar nos llegó una carta hoy día que nos mencionan los gastos del estadio, si bien la Corporación quien está administrando el estadio. El Estadio está nombre de la Municipalidad en comodato de la IND. Nos llega una carta del Sr. Orellana que nos obliga a nosotros a cancelar los costos siendo que no está a nuestro nombre. Yo tengo las constantes quejas del Sr. del estadio que me dice que se lavan autos, en el sector es algo que no se puede controlar. Es algo que sería bueno mencionar que nos llegó de comodato sin tener una reunión previa a eso.

Concejal Juan Alvarado; yo en la semana fui a Michilla y una de las cosa que se me pidió la posibilidad a la cancha que ellos tienen y la otra cancha que están habilitando, ya le hicieron los arcos pero les faltan las mallas y no tienen balón. Si existiera la posibilidad de apoyarlos en eso, y por último con el Concejal Biaggini el tema del combustible del bus, generador, uso de cancha y aparecen \$372.000 nosotros creemos que es demasiado poco. **Sr. Alexis Torres C, Jefe de Deportes CMDRM;** lo que pasa que gran parte está asociado a la Municipalidad no a nosotros porque se habló en su momento de darle el espacio y



nosotros, lo que hacemos solicitarle el apoyo a la municipalidad y ellos nos apoyan con el asunto del combustible y no es plata que sale de nuestros fondos, por eso es bajo el monto.

Concejal Guillermo Ferreira; conforme al art. 133 que debiera rendirse semestralmente Uds. las Corporaciones y las Fundaciones, ¿Uds. cuantas veces rinden a la Municipalidad? **Sr. Alexis Torres C, Jefe de Deportes CMDRM;** el año pasado y ahora. Nosotros lo quisimos hacer ahora para tener claridad, independiente del monto que faltaba y también era bueno llegar a esta instancia. Hemos destinado más ayuda a diferentes agrupaciones ya no en la forma que estábamos comprometidos anteriormente. **Concejal Guillermo Ferreira;** ¿son dos veces o una? **Sr. Alexis Torres C, Jefe de Deportes CMDRM;** deberían ser dos veces porque son semestrales.

Concejal Guillermo Ferreira; La otra consulta ¿cuántos funcionarios tiene la corporación? **Sr. Alexis Torres C, Jefe de Deportes CMDRM;** 25, hay algunos que son honorarios y hay otros que están asociados a proyectos, ahí tienen el detalle de la cantidad de trabajadores que tiene la corporación. **Concejal Guillermo Ferreira;** el art. 134 dice que los trabajadores deben estar conforme a las normas laborales y pagarles la prevision. **Sr. Alexis Torres C, Jefe de Deportes CMDRM;** la mayoría que cumple el tema acá están bajo esa Ley, los demás que están a honorarios están asociado a un programa y ya todo está en orden.

Concejal Guillermo Ferreira; El Control Interno Municipal cuántas veces les pide a Uds. ¿que entreguen el registro de los gastos? Porque la 135 dice que la Corporación debe informar los gastos. **Sr. Alexis Torres C, Jefe de Deportes CMDRM;** No lo han pedido. **Concejal Guillermo Ferreira;** la Ley dice que La Fiscalización estará en la Unidad de Control Municipal. Lo que es privado es privado y los Fondos Municipales son Fondos municipales. Tienen que rendirle a Control Interno Municipal. **Sr. Alexis Torres C, Jefe de Deportes CMDRM;** lo que Ud. me dice se rinde todos los años. Ud. dice cuando lo han pedido, a nosotros no lo han pedido.

Concejal Guillermo Ferreira; Cuando uno va al estadio, hay un tractor botado no hay rueda, no funciona y yo pregunto ¿porque está parado allí?, no hay rueda para comprar y ese tractor se necesita para pasar por el pasto. **Sr. Alexis Torres C, Jefe de Deportes CMDRM;** le hemos comprado rueda de carretilla, porque ese tractor es de una marca muy específica que se llama John Deere y esa marca es exclusiva, sale más fácil comprar el tractor nuevo que comprar la rueda. **Concejal Guillermo Ferreira;** eso no se puede Sr. Alcalde, Ud. como Presidente de la Corporación, para ver si con aporte de terceros, ya que a la larga se va a arruinar el pasto y no vamos a tener la máquina. **Sr. Sergio Vega, Alcalde y Pdte. del Concejo;** En un minuto eso es posible, pero como ellos no quieren aportar bajo ítems, a lo mejor ellos dirán no podemos comprar eso, pero si apoyar una corrida, voleibol, etc., hay que verlo pero si no vamos a tener que empezar hacer un proyecto a través del IND o FNDR para cambiar el paso, sino también la máquina asociada.

Concejal Sidney Biaggini; en los convenios los montos de los equipos quien los pone, ¿el Municipio o Uds.? **Sr. Alexis Torres C, Jefe de Deportes CMDRM;** nosotros no lo ponemos, a nosotros nos informaron eso. **Concejal Sidney Biaggini;** nosotros dejamos fondos para los Clubes Deportivos, veo que le están dando extras y en las subvenciones que dejamos para el 2018 estos dineros no están. **Sr. Alexis Torres C, Jefe de Deportes CMDRM;** lo que sale como subvención es lo que ustedes aprobaron, pero también nosotros les hemos aportado de otra manera al final se les ha dado mucho más.

Concejal Sidney Biaggini; no veo el arriendo del albergue, ¿lo arriendan o lo prestan? **Sr. Alexis Torres C, Jefe de Deportes CMDRM;** nosotros hemos llegado a una política, que los arriendos son para el mismo funcionamiento. El mismo usuario se haga cargo de los gastos, así no va saliendo dinero extra.

Concejal Luz Vargas; Los jóvenes de Municipal Mejillones ¿viajan en el bus? **Sr. Alexis Torres C, Jefe de Deportes CMDRM;** han viajado aproximadamente dos o tres veces en



el bus de la Corporación. Los otros viajes se hacen por avión y solicitan el bus de la Corporación, pero generalmente, lo hacen por avión. **Sr. Sergio Vega, Alcalde y Pdte. del Concejo;** me acaban de mandar tienen un viaje a Salamanca y no tienen vuelo por lo que se tendrá que ir en bus la próxima semana.

Sr. Alexis Torres C, Jefe de Deportes CMDRM; hace poco, su hijo fue que gestionó casi todo el tema de una actividad de Motocross, fue una buena gestión a una actividad nueva acá que fue enduro es un deporte que está teniendo mucho auge. **Concejal Juan Alvarado;** como Corporación ¿no han pensado no han pensado hacer ese tipo de canchas? **Sr. Alexis Torres C, Jefe de Deportes CMDRM;** si, yo hable con cierta cantidad de personas, pero si es un proyecto serio y largo, porque hay hartos permisos, pero siempre hay disponibilidad, porque hay muchos niños que se están dedicando a eso. **Concejal Luz Vargas;** ese evento fue fabuloso, yo realmente nunca había participado antes y vino mucha gente de toda la región. **Sr. Alexis Torres C, Jefe de Deportes CMDRM;** Los campeonatos ya sean de Motocross o de Bicicleta congregan a mucha gente son deportes muy distintos,

Sr. Sergio Vega, Alcalde y Pdte. del Concejo; solamente felicitar a la Corporación por lo que han hecho y también hemos visto el tema que a nosotros nos preocupaba, un tema de asistencia que felizmente se ordenó eso. También es importante han incluido proyecto de integración como por ejemplo los no videntes que tuvimos la vez anterior, y también apoyar a deportistas, en Mejillones tenemos deportistas de Elite y de elite de nuevos deportes antes hablamos de casi exclusivo de fútbol en cambio ahora tenemos motocross, esgrima, tenemos tenis, y eso es bueno, porque era difícil tener un representante nuestro en una disciplina y ahora tenemos representantes nuestros en varias disciplinas. Por lo tanto, seguir aportando al deporte, y a la educación y seguir aportando a la parte cultural, yo creo que eso es primordial. Vamos a ver si tenemos algunos recursos y decirlo al Concejo, nosotros acá somos los responsables de aprobar o no aprobar un proyecto y también de hacer una modificación presupuestaria, a lo mejor, quizás, para terminar bien el año en lo deportivo. Por eso es importante tenerlo en consideración, lo buenos que se ha visto positivo su accionar. Nada más solamente agradecerles a todos los que están acá por haber venido por estar acá presente Uds. los que son la cabeza visible. Eso no quiere decir que normalmente está allí y hay personas anónimas y que hacen unos trabajos muy buenos. Una institución, un organismo trabaja con objetivos claros y con objetivos que vayan hacia la comuna, beneficio de la comuna, nadie lo va a impedir, al contrario pero cuando empezamos a buscar y encontrar problemas o dificultades tenemos que decirlo esto está correcto o incorrecto tenemos que decirlo porque es así. Por lo menos en el año hemos visto de acuerdo a lo que Uds. nos han entregado al igual que la Fundación han hecho un trabajo hacia la comuna es lo que nosotros queremos eso hay que contar que la comuna sea parte de esta actividad.

Concejal Luz Vargas; es posible que nos entreguen, pero no tan rápido, los sueldos de todos sus funcionarios. **Sr. Alexis Torres C, Jefe de Deportes CMDRM;** Sra. Luz, hemos intentado enviarle esa información pero no me sale su correo, pero se lo envió a Maximiliano para que se lo reenvié.

SEGUNDO PUNTO

- Exponer proyecto de Cama Hiperbárica, expone el Sr. Hernán Pereira. Solicitado por el Concejal Armando Aillapán N.

Concejal Armando Aillapán; tema muy relevante en esta comuna y la región, una cámara de este tipo significan muchas cosas por eso Don Hernán Pereira y Luis González he conversado y lo pedí para pudiesen plantearse al Presidente del Concejo, Don Sergio y posteriormente porque, los jóvenes son así, quieren las cosas rápidas y quisieron exponer para nosotros, para saber de qué se trata este tema. Por lo tanto, esto nace a raíz del último fallecimiento de un joven Mejillonino .que lamentablemente, ocurrió un accidente y el falleció en Taltal y no alcanzo a llegar a Antofagasta y a razón de eso estos dos jóvenes, un



día conversando, presenta este tema y a mí me parece sumamente atractivo y ese es el motivo que hoy va a exponer Don Hernán Pereira.

Hernan Cofre pereira Ideado por Luis González antil

Proyecto cámara hiperbarica

Fines del proyecto : cámara hiperbarica

El proyecto va dirigido a salvar vidas de pescadores y buzos a nivel segunda región chilena.. Por las causas de presión marina entre otras..

Las muertes que se van acumulando por las causas de unos de nuestros mejores recursos que es todo lo der del mar se nos está saliendo de las manos..

Podemos prevenir podemos ayudar.. Sobre todo mejillones que desde su comienzo y raíces es un pueblo pesquero.

Cámara hiperbarica

La Cámara Hiperbárica sirve para el tratamiento y cura de los siguientes padecimientos.

Ulcera Varicosa:

Padecimiento

Esta es causada por la mala circulación y falta de oxígeno en las venas, Además de cambio de color y debilitación de la piel.

Proceso de Curación en Cámara Hiperbárica

- Disminución de los daños por bajo aporte de oxígeno a los tejidos, debido al problema circulatorio.
- Estimula la formación de colágeno, necesario en la reparación celular.
- Estimula la reparación de células (proliferación de fibroblastos).
- Incrementa el aporte de oxígeno al tejido dañado con normalización del trabajo de las células
- Reparación del daño a vasos sanguíneos (angiogénesis capilar).

La úlcera varicosa es una complicación severa de la mala circulación venosa.



CÁMARA HIPERBÁRICA

PROCESO DE TERAPIA



Salud y bienestar

Los beneficios que aporta la terapia con OHB, produce:

Incremento de la producción de colágeno.

Tonifica la piel.

Aumenta las enzimas antioxidantes naturales.

Incrementa nuevos vasos sanguíneos.

Reduce inflamaciones, hematomas y marcas.

Controla posibles infecciones.

Logra una recuperación más rápida y efectiva en los procesos post-operatorios.

Usos y beneficios

El oxígeno que circula a través de la sangre en una mayor concentración hace que se mejore el organismo a nivel general.

Acelera la cicatrización de heridas y úlceras de difícil curación

Estimula la producción de colágeno

Reduce la inflamación y el edema

Mejora las secuelas de la radioterapia

Estimula el sistema inmunológico

Favorece la recuperación de fracturas óseas

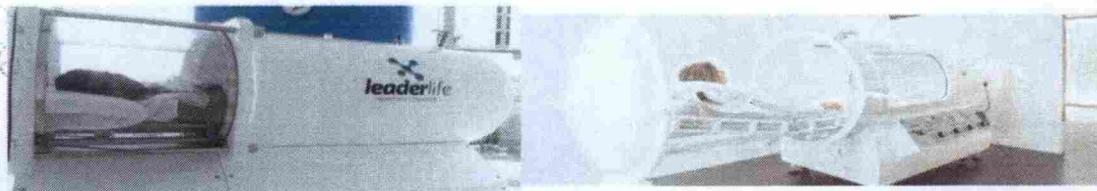
Mejora de procesos quirúrgicos

Alivia el estrés y el cansancio crónico

Acelera la recuperación de lesiones deportivas

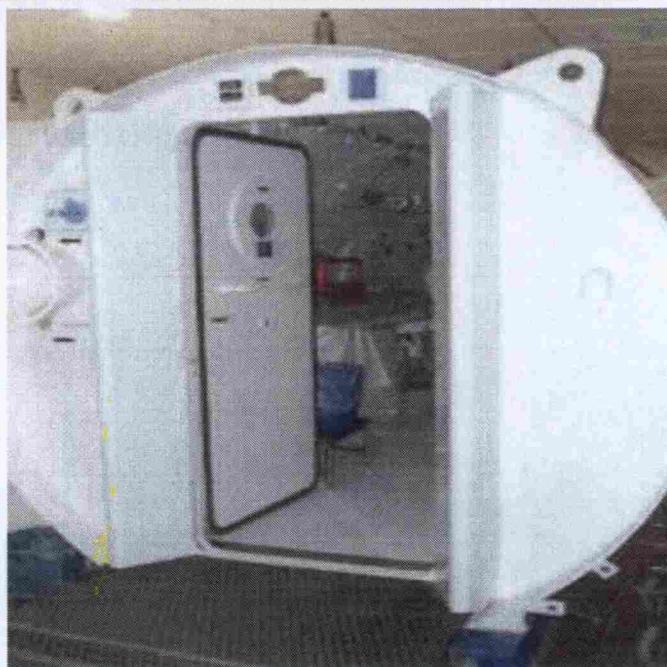
Fuerte acción anti bacteriana

Acelera la recuperación de daños neurológicos (parálisis cerebral autismo hipoxia cerebral...)



Puntos claves a tratar gracias a la llegada de esto:

- *contaminación ambiental**
- *regeneración rápida de los pulmones y células**
- *la cura entre comillas al Alzheimer y asma.**
- *rescate y salvar las vidas de muchos buzos y pescadores.**
- *educación y información de esta gran herramienta para la medicina**
- *ver que como comunidad nos preocupamos por el medio ambiente las vidas y una mejor medicina.**
- *crear un organismo dedicado al rubro de rescate marítimo segunda región.**



Contacto

Hernan Cofre pereira
Correo :
sephiro xd@hotmail.com
Número contacto:
+56953885963



Concejal Juan Alvarado; recuerdas que una vez lo conversamos, y tu me dijiste que había una posibilidad con la Fundación Minera Escondida. **Sr. Hernán Pereira;** hay una posibilidad.

Concejal Luz Vargas; Una consulta, ¿qué profesión tiene? **Sr. Hernán Pereira;** Operador de Planta de Explosivos. **Concejal Luz Vargas;** ¿y cómo se le ocurrió esto? **Sr. Hernán Pereira;** a mí siempre me ha gustado ayudar y siempre he velado por las generaciones venideras. **Concejal Luz Vargas;** yo pensaba que esas camas eran solamente para los buzos. Y ahora me dice que son de salud para varias cosas. **Sr. Hernán Pereira;** la gente se confunde mucho. Esta cámara no estaba pensada para los buzos. Esta cámara viene por el tratamiento de oxygen, de oxígeno entonces es para muchas enfermedades para generar vía celular. **Concejal Luz Vargas;** ¿qué valor aproximado tienen? **Sr. Hernán Pereira;** las individuales valen entre \$ 7.000.000 a \$ 8.000.000.

Sr. Sergio Vega, Alcalde y Pdte. del Concejo; la verdad que cuando vino a conversar Don Hernán y Don Luis vinieron a conversar. También quedé muy asombrado y quedé enganchado para que esto funcionara. Yo sé cómo dice Don Armando son jóvenes y quieren rápido, pero las cosas a veces no son tan rápidas, porque si nosotros tuviéramos ese dinero la compraríamos nosotros. Pero nuestro presupuesto no lo permite. Pero si se hacen trámites y dos trámites que ya se han hecho, el primero se hizo con Cristián Roempler, Gerente de la Asociación de Industriales, la cual quedó muy impresionado y él dijo en este almuerzo que hubo hace poco, en el anterior almuerzo donde ellos sesionan iban a ingresar este proyecto. Ayer el Sr. Roempler estaba en la mesa y me dijo que el proyecto de la cámara iba prácticamente bien. Ellos como Asociación de Industriales van a hacer un aporte para poder compra esta cámara hiperbárica para Mejillones. Por lo tanto, tal como tú dices es muy importante, no tan solamente para salvar vidas en el caso de algún buzo mariscador la necesite, sino que también por todo lo que tú nombras y de la misma forma yo hablé con el Gobernador en Antofagasta le comenté el tema porque esto en cierta manera, tiene que tener un vínculo con la Armada, porque ellos también se da que ellos se enteran cuando sucede lo que ocurrió con un buzo. A él le encantó la idea y dijo si tú lo pones a disposición a la región, yo te puedo apoyar con helicópteros que puede venir a una caleta de alguna comuna cercana para traer a la persona porque alcanza llegar a una cámara hiperbárica. Segundo, la idea solamente como dices tú no es solamente para los buzos sino también para muchos otros usos, valga la redundancia, y eso es importante. Entonces, eso es importante porque en un minuto vamos a tener no tan solo para los buzos que están acá sino para todo lo que tú has comentado y hay algo más, también se puede sacar provecho a esto porque Ud. sabe que no solamente los futbolistas que tienen un problema también lo han sometido a una cámara hiperbárica para regenerar fracturas o posible lesiones musculares, no es solamente para un grupo sino para varios. Por lo tanto, ahora si la tuviésemos acá en Mejillones sería muy interesante porque aquí a Arica y Valparaíso, son tres, entonces para resumir la actividad, ya está encaminada, ahora hay que tener paciencia para que esto pueda salir incluso, yo lo comenté con algunas personas, que pasa si la Asociación de Industriales no engancha, puede suceder. También lo conversé con el Sr. Nicolás Sepúlveda que es del Gobierno Regional y me dijo que presentará un proyecto. Un proyecto al FNDR que también financia este tipo de actividades. También puede ser y por último, si es tan necesario, tan importante, tan como relevante a lo mejor quizás el próximo año dejamos de nuestro presupuesto esa actividad. \$40.000.000 por un minuto es bastante dinero pero el beneficio que va a tener después es mucho mayor que \$ 40.000.000, por eso digo paciencia. Tanto, como lo dije a título personal, me encantó la idea. Que buenos como jóvenes como Ud. piensen en algo que otros no lo piensan. Por lo tanto, les agradecemos el hecho de que hayan pensado eso y le agradecemos que haya venido y preparado y más haber pensado en los demás. Te felicitamos por esta idea y este compromiso. Tenlo por seguro que en muy corto plazo tu idea va a ser llevada a cabo acá en Mejillones.

Concejal Armando Aillapán; solamente felicitar a Don Hernán y disculpar a Don Luis González porque anoche conversamos y verdad que estaba muy comprometido. Lo importante es que quedo claro y la exposición sumamente claro y felicito a Don Hernán.



TERCER PUNTO

- Varios

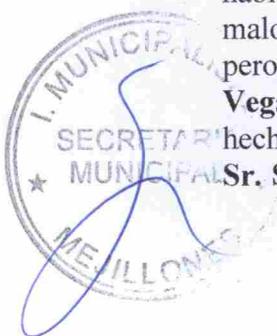
Sr. Sergio Vega, Alcalde y Pdte. del Concejo; Tenemos 20 minutos la idea es irnos a la reunión yo les voy a sugerir que si hay algún punto varios lo dejemos para el lunes para poder trasladar al otro lugar. Tengo que presentar uno que obligatoriamente tengo que hacerlo y que tiene relación con la actividad de octubre darlo a conocer acá en el Concejo de acuerdo a las conversaciones que hemos tenido, cuál es la parrilla de artistas que vamos a ofrecer si también es importante, estamos pensando en tres actuaciones y producto de pasar de efecto de pago tendríamos cuatro. La primera es el 22 de septiembre donde van a actuar el grupo de Juana Navarro que son artistas locales, en segundo lugar estaría Paysandú el Sonido de los Iracundos, en tercer lugar estaría el humorista Sergio Freire y terminaríamos con Noche de Brujas. El 29 de septiembre estaría la artista local Lisa Leiva después estaría Movimiento Original y terminaría con la Combo Tortuga. El 6 de octubre tendríamos artista locales que serían Zulema González y el grupo Illapu. El 7 de octubre tendríamos al artista local Don Juan Navarro, Luis Jara, Fusión Humor y al Grupo Cinco. Eso es lo que nosotros tenemos que aprobar hoy día para que ya quede en acta y lo podamos difundir a todos los medios locales. Les pido a los Sres. Concejales tengan a bien aprobar la parrilla. Para que haya 4 funciones en vez de 3. **Concejal Guillermo Ferreira;** ¿cuánto sale la parrilla? **Sr. Sergio Vega, Alcalde y Pdte. del Concejo;** Todo esto completo son \$ 182.000.000, creo que nos pasamos en \$2.000.000 pero eso los vamos a agregar de un aporte externo.

Concejal Grecia Biaggini; ¿qué pasa con las postulaciones al Ostión de Oro, se están recibiendo las cartas? **Samuel Hidalgo, Secretario Municipal;** el llamado se hace dentro de esta semana, porque se hace hasta fines de septiembre, pero sería bueno acordar la Sesión Extraordinaria-Secreta para el 2 de Octubre para ver el tema del Mérito Ciudadano.

Concejal Juan Alvarado; ¿El Show va a va a ser licitado? **Sr. Sergio Vega, Alcalde y Pdte. del Concejo;** no, esto se hace de acuerdo a las parrillas, aquí hay dos oferentes, ellos presentaron y esto es lo que nosotros hemos decidido con nuestros dos Concejales para ver qué es lo mejor, teníamos otros artistas pero se han ido cayendo por temas familiares. **Concejal Juan Alvarado;** ¿la compra se va a hacer a través de la Fundación? **Sr. Sergio Vega, Alcalde y Pdte. del Concejo;** así es, para tener un artista más, porque no nos alcanzaría para tener cuatro. Si lo hacemos por lado tendría 3 y si lo hacemos por el otro lado tendríamos 4.

Concejal Guillermo Ferreira; Nosotros para aprobarlo tendríamos que tener la copia de los oferentes que se presentaron. **Sr. Sergio Vega, Alcalde y Pdte. del Concejo;** está directo. **Concejal Guillermo Ferreira;** debemos tenerlos porque son fondos municipales. Debemos de tener el registro, porque siempre se le pido al Alcalde anterior y él lo entregó la copia de los oferentes y cuánto costaba.

Sr. Sergio Vega, Alcalde y Pdte. del Concejo; lo vamos a hacer llegar. El problema que hay que aprobar, yo les sugiero que esto lo dejemos ahora obviamente si Uds. están en acuerdo para que no tengamos problemas, y es lo que nosotros habíamos visto con nuestros dos Concejales que hemos trabajado en esto. **Concejal Luz Vargas;** Hemos acordado en la sesión anterior que se iba a licitar, lo pidió Armando lo pedí yo también. **Sr. Sergio Vega, Alcalde y Pdte. del Concejo;** Lo dijimos así, pero después hicimos el trato directo. **Concejal Luz Vargas;** Lo vieron con las dos personas que están a cargo. Cómo Armando había pedido que se licitara yo apoye ese punto, porque yo también lo encontré lógico lo malo es que no se licite. **Sr. Sergio Vega, Alcalde y Pdte. del Concejo;** es lo mas lógico, pero no se ha hecho. **Concejal Luz Vargas;** pero porque no se hace, si se puede. **Sr. Sergio Vega, Alcalde y Pdte. del Concejo;** Si, pero en la licitación le llega cualquiera y esto se ha hecho así de siempre. **Concejal Luz Vargas;** ¿pero se hace a través de Mercado Publico? **Sr. Sergio Vega, Alcalde y Pdte. del Concejo;** igual todo como corresponde, aquí no hay



nada extraño y se hace el trato directo para tener la parrilla que nosotros queremos, nada más y siempre se ha hecho así.

Concejal Armando Aillapán; De verdad que yo propuse el tema como lo habíamos planteado porque habían algunas dudas y se despejaron acá. No obstante, pienso la explicación que podemos dar no es que nosotros, hayamos decidido con el Concejal acá que lo haríamos de tal forma. Solamente como Ud. lo planteo la sesión pasada quedamos de acuerdo sobre ese tema y ahora sale otra problemática que es el tema de un nuevo día porque se nos cayó Illapu porque estaba la fecha 22. Yo quiero tomar un acuerdo acá que a futuro todo lo hagamos por licitación. **Concejal Luz Vargas,** lo mismo se dijo el año pasado que la próxima vez se iba a licitar.

Sr. Sergio Vega, Alcalde y Pdte. del Concejo: aprobamos lo que yo les acabo de comentar.

Concejal Luz	RECHAZADA
Concejal Ferreira	RECHAZADA, porque quiero ver los Oferentes
Concejal Aillapán	APRUEBA
Concejal Grecia	APRUEBA
Concejal Sidney Biaggini	APRUEBA
Concejal Alvarado	APRUEBA. Por la Gente y por el beneficio del Show
Alcalde S. Vega, Pdte. del Concejo	APRUEBA

Se aprueba la Parrilla para las Actividades de Aniversario

Sergio Vega, Alcalde y Presidente del Concejo, **levanta la sesión a las 17:47 hrs.**



SR. SERGIO VEGA V.
Alcalde y Presidente del Concejo


SRA. LUZ VARGAS H.
Concejal

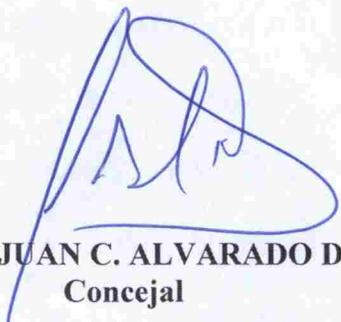

SR. GUILLERMO FERREIRA D.
Concejal


SR. ARMANDO AILLAPÁN N.
Concejal


SRA. GRECIA BIAGGINI S.
Concejal




SR. SIDNEY BIAGGINI O.
Concejal


SR. JUAN C. ALVARADO D.
Concejal

Transcrito por Maximiliano Contreras C.
Oficina Concejo Municipal.




SR. SAMUEL HIDALGO P.
Ministro de Fe.

SESIÓN N° 37/2018 ORDINARIA